

(中国語)

避難所にいる子どもへの気配りをお願いします

请大家照顾避难所的孩子們

遭受此次灾害，一定有和家长分开，或一整天都是一个人度过的孩子。请大家都注意一下自己周围的孩子，看他们是否和家长在一起，是否在与家长交谈。如果有家长不在的孩子，看是否有其他人在照顾他们。

大人镇定地和孩子们讲话，听孩子们说话，就能够让孩子们感到安心。

为了不让孩子们感到孤立，这个时期最重要的是让孩子们安心。给他们分配任务，如帮大人做事等，或让孩子们做他们能做得很好的事情(让他们感到有成就感，或能证明自己的存在)。